

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

**REF.: Modifica Circular N°1360 de 1998,
sobre valorización de inversiones.
Deroga circulares N°s 1595 y 1614, de
13 de marzo y 11 de julio de 2002,
respectivamente.**

Santiago, **21 OCT 2002**

CIRCULAR N° 1626

A todas las entidades aseguradoras y reaseguradoras

Esta Superintendencia, en uso de sus facultades legales, en especial lo dispuesto en el artículo 3° letra b) del D.F.L N°251, de 1931, ha resuelto modificar la Circular N°1360 de 1998, en los siguientes términos:

Incorpórese el siguiente Título VIII nuevo, pasando los actuales Títulos VIII, IX, X y XI, a ser IX, X, XI y XII, respectivamente:

“VIII. Valorización de Inversiones en seguros con cuentas de inversión.

Los seguros que contraten compañías del segundo grupo, en que se convenga una cuenta de inversión a favor del asegurado, expresada en moneda de curso legal, extranjera o en cuotas y no supeditada a la ocurrencia de siniestro, deberán sujetarse a las siguientes instrucciones para la valorización y contabilización de las inversiones que respaldan la Reserva de Valor del Fondo, señalada en el N°6 del artículo 20 del DFL N°251, de 1931.

Los seguros y cuenta de inversión materia de esta circular, son los denominados usualmente “universales o linked” y “valor de póliza”, respectivamente.

1. Segregación de cuentas.

Las inversiones que respalden la reserva de valor del fondo, deberán asignarse en cuentas segregadas del resto de las inversiones de la compañía. Dicha asignación se deberá efectuar respecto de cada plan o modalidad de inversión convenido en las pólizas.

Las inversiones asignadas a un plan o modalidad de inversión, no se podrán asignar a otro plan o modalidad de inversión, otras reservas técnicas o al patrimonio de riesgo.

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS
CHILE**

2. Valorización de inversiones.
- a) Las inversiones que respalden la reserva de valor del fondo de los seguros de vida con cuenta de inversión, a que se refiere la letra a) del N°4 de la Norma de Carácter General N°132, de 13 de marzo de 2002, deberán valorizarse según las normas contenidas en la presente circular.
- b) Las inversiones que respalden la reserva de valor del fondo de los seguros de vida con cuenta de inversión, a que se refieren las letras b), c) y d) del N°4 de la Norma de Carácter General N°132, de 13 de marzo de 2002, deberán valorizarse según las normas contenidas en la presente circular, salvo en el caso de las inversiones de los números 1, 2 y 3 del Título III, las que deberán valorizarse a su valor de mercado definido en el N°1.2.3, del Título III. En este caso respecto de los bonos de reconocimiento, se deberá considerar como valor de mercado, el valor presente de su flujo único futuro (FUF) descontado a la tasa de mercado, TMB, informada por esta Superintendencia, correspondiente a la fecha de valorización. Las utilidades o pérdidas generadas por las variaciones en el valor de mercado de los instrumentos, deberán abonarse o cargarse, según corresponda, a la cuenta producto de inversiones del Estado de Resultados."

Vigencia y Derogación.

La presente circular rige a contar de esta fecha, siendo aplicable para la presentación de los estados financieros al 31 de diciembre de 2002, y deroga circulares N°s 1595 y 1614, de 13 de marzo y 11 de julio de 2002, respectivamente. No obstante lo anterior, las compañías podrán aplicar voluntariamente las instrucciones de la presente circular, en la presentación de los estados financieros al 30 de septiembre de 2002, debiendo informar en notas dicha aplicación voluntaria.


ALVARO CLARKE DE LA CERDA
SUPERINTENDENTE

